

**OTIF**



**ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR  
LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES**

**ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN  
INTERNATIONALEN EISENBAHNVERKEHR**

**INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTER-  
NATIONAL CARRIAGE BY RAIL**

**INF. 16**

19. November 2011

Original: Deutsch/Englisch/Französisch

**RID: 50. Tagung des Fachausschusses für die Beförderung gefährlicher Güter**  
(Malmö, 21. bis 25. November 2011)

**Thema: Entwurf eines Fehlerverzeichnisses zur RID-Ausgabe 2011**

**Mitteilung des Sekretariats**

---

## **TITELBLATT**

Unter "RID-Vertragsstaaten" nach "Algerien," einfügen:

"Armenien (ab 1. Juli 2011),".

## **INHALTSVERZEICHNIS**

**TEIL 4** [Die Änderung in der englischen Fassung betrifft nicht den deutschen Text.]

### **TEIL 1**

**1.2.1** [Die Änderung in der englischen Fassung betrifft nicht den deutschen Text.]

**1.2.2.1** [Die Änderung in der englischen Fassung betrifft nicht den deutschen Text.]

**1.4.3.5** [Die Änderung in der englischen Fassung betrifft nicht den deutschen Text.]

**1.6.3.25** [Die Änderung in der englischen Fassung betrifft nicht den deutschen Text.]

Aus Kostengründen wurde dieses Dokument nur in begrenzter Auflage gedruckt. Die Delegierten werden daher gebeten, die ihnen zugesandten Exemplare zu den Sitzungen mitzubringen. Die OTIF verfügt nur über eine sehr geringe Reserve.

## INF.16

**1.10.6** In der Fußnote 24 "IAEACIRC" ändern in:  
"INFCIRC".

In der Fußnote 25 "IAEACIRC" ändern in:  
"INFCIRC".

## TEIL 2

**2.2.9.1.10.3.1 a)** [Die Änderung in der englischen Fassung betrifft nicht den deutschen Text.]

**2.2.9.1.10.4.4.2.1** [Die Änderung in der englischen Fassung betrifft nicht den deutschen Text.]

**2.2.9.1.10.4.4.2.2** [Die Änderung in der englischen Fassung betrifft nicht den deutschen Text.]

## TEIL 3

### Kapitel 3.2

**Tabelle A** In der Spaltenüberschrift der Spalte (7a) "3.4.6" ändern in:  
"3.4".

### Kapitel 3.3

**SV 122** [Die Änderung in der englischen Fassung betrifft nicht den deutschen Text.]

**SV 304** [Die Änderung in der englischen Fassung betrifft nicht den deutschen Text.]

**SV 584** Die beiden ersten Spiegelstriche durch folgenden neuen Spiegelstrich ersetzen:  
"– es im gasförmigen Zustand höchstens 0,5 % Luft enthält;"

## TEIL 4

[Die Änderung in der englischen Fassung betrifft nicht den deutschen Text.]

### Kapitel 4.1

**4.1.1.4.1** [Die Änderung in der englischen Fassung betrifft nicht den deutschen Text.]

**4.1.3.8.2** In der Bem. "des Abschnitts 3.4.6" ändern in:  
"des Abschnitts 3.4.1".

### 4.1.4.1

**P 002** [Die Änderungen in der englischen Fassung betrifft nicht den deutschen Text.]

**P 410** [Die Änderung in der englischen Fassung betrifft nicht den deutschen Text.]

**TEIL 5****Kapitel 5.3**

**5.3.2.1.1** Im letzten Spiegelstrich "verpackte radioaktive Stoffe mit einer einzigen UN-Nummer unter ausschließlicher Verwendung" ändern in:

"unter ausschließlicher Verwendung zu befördernde verpackte radioaktive Stoffe mit einer einzigen UN-Nummer".

**Kapitel 5.4**

**5.4.3.4** [Die Änderung in der englischen Fassung betrifft nicht den deutschen Text.]

**TEIL 6****Kapitel 6.5**

**6.5.4.4.2** "für flüssige Stoffe oder für feste Stoffe, die unter Druck eingefüllt oder entleert werden," ändern in:

"für feste Stoffe, die unter Druck eingefüllt oder entleert werden, oder für flüssige Stoffe"

**Kapitel 6.8**

**6.8.2.1.16** [Die Änderung in der englischen Fassung betrifft nicht den deutschen Text.]

**[6.8.2.4.6** Im ersten Spiegelstrich des drittletzten Unterabsatzes "Richtlinie 1999/36/EG" ändern in:

"Richtlinie 2010/35/EU".]

**6.8.2.6.1** [Die Änderungen in der englischen Fassung betrifft nicht den deutschen Text.]

---